

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 8 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47
Corespondențele sunt a se adresa la:
Redacțunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43;
Episole nefrancate se refuză. — Articulele nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmod — și timbru de 30 cr. pentru
 fiecare publicare.

Egalitate și frățietate.

Toate reformele mari s-au făcut prin sguduiri teribile, cari au lăsat adânci urme după sine. Așa reformatia, așa revoluția franceză, care a introdus trinitatea: libertate, egalitate, și frățietate, în statele din centrul Europei, așa revoluția dela 1848, prin care s-au sdrobit lanțurile sclaviei și în statul nostru.

După sguduirile acestea urmează un caos, în care nu scie nime în cătrău să apuce, și noua stare de lucruri e acceptată numai incetul cu incetul.

Sguduirea din statul nostru a recerut 10 ani de dile ai domnirei arbitriului, și abia după 10 ani s-au introdus sistemușii constituțional, care s'a tot cărpit din an în an, până ce la 1867 a primit forma de astăzi.

De oare ce trăim și noi în Europa, s'a proclamat și la noi trinitatea răsărită din revoluționea din 1791.

S'a proclamat și la noi egalitatea în drepturi și detorințe, s'a proclamat libertatea, proclamat — și frățietatea chiar.

Cu aceste postulate se laudă jurnalistica maghiară în fața Europei, cu acestea ministrul la toate ocasiunile, cu acestea parlamentul, cu un cuvînt toată suflarea ungurească.

Cum stăm însă în faptă cu egalitatea, cum cu frățietatea?

Ne vine greu a o mai spune, căci atâtă o am accentuat, incât am devenit proverbiali. Dintre legile sănătionate nu este una, care dacă proclamă principiile seculului modern, să nu fie calcată în picioare.

Sunt tractați ca fi mașteri ai statului, și justele noastre pretensiuni sunt timbre de lucruri antipatriotice. Suntem suspitionați și calumniați începând dela cel dintâi ministru până la cel de pre urmă notariu din comună, suntem neindreptați pe toate terenele, și aceasta sistematice, incât o dicem nu scim de a căteau oară, o dicem fără sfîrșit, că persecutorii neamului nostru apar ca agenți provocatori, voind a pune prin toate acestea mult probata noastră răbdare la probă.

Toate acestea le-am înregistrat, cerînd îndreptarea celor orbiți de Dumnezeu, le-am înregistrat și am cerut îndreptarea, ca cetățeni, cari nu facem mară din patriotism.

Dacă pe lângă toate acestea în țările ungurești mai aflăm, că oamenii fiind proști, se dau de naivi, dacă vedem că jurnalistica maghiară ne dă lectiuni de identitatea intereselor dintre români și maghiari,

dacă vedem că ni se impută necunoascerea acestei identități, dacă vedem că pre ei se prezintă în rolul sérmanului miel, și noi în cel al lupului, dacă le vedem toate acestea, și ne întrebăm, că de unde provin ele, ajungem la rezultatul, că omul pre lângă rea voință te mai seacă și cu impertinență, care la noi începe a se ridica la valoarea de virtute patriotică.

În vara anului 1882 precând cu minunata îndrăzneală din turnul Severinului, tot la locul acesta am spus fraților dela Pesti Naplo, Budapesti Hirlap, Hon, et tutti quanti, că noi am fost cei dintâi, cari am accentuat identitatea de interes între români și maghiari. De atunci încă ne-am mai tras seama cu jurnalistica maghiară, o facem încă odată, căci suntem provocăți în formă, care nu ne permite să tăcem.

Forțați la aceasta, o mai facem încă o dată, apoi ne vom vedea de alte necazuri ale noastre.

Diarul opoziției intrunite din parlamentul Ungariei, aristocraticul „Pesti Napló” în Nr. 323 din 24 Noemvre a început a ne da din nou lectiuni de patriotism, și aceasta din incidentul restaurației din toamna aceasta. E minunată logica oamenilor dela „Pesti Napló”.

Ca testă pună drepturi egale pentru toți, identitate de interes, și ca concluse scoate domnire exclusiv maghiară, casarea ori căruia teren favoritor românilor.

Aici culminează logica celor cu identitatea de interes pe buze.

Restauraționea comitatelor au umplut pe cei dela „Pesti Napló” de îngrijiri. Alegerile viitoare vor decide soarta comitatelor. „Dacă se vor constata că ele sunt bastila statului maghiar și a domniei naționale maghiare, — a magyar államnak, és a magyar nemzeti uralomnak védbástyái — atunci se vor susține și pe viitoru, la din contră se va îngriji de alte instituții potrivite.

O constatăm aceasta și trecem fără comentar, căci problema statului se vede a fi: nu fericirea tuturor popoarelor, ci ceea ce vădărămai mai sus.

„Din punct de vedere al istoriei universale totdeauna am desbătut necesitatea strictei alianțe dintre maghiari și valachi. Ne-am bucura tare dacă ar veni și valachii la conștiința acesteia. Între 80 milioane de slavi la nord și 10 milioane la sud cei 6 milioane (?) maghiari și 7 milioane de valachi numai așa și pot păstra independența, dacă fin la olaltă și nu năpăstuesc unul asupra altuia.“

Și noi așa credem că numai uniți putem să ne mai susținem. Da, uniți cu toți pentru servarea patriei, a acelei patrie, pentru care ne-am vî-

sat săngele la toată ocazie cu bărbătie rară. Numai că să nu năpăstuim unul asupra altuia. Să fim frați. Frați și la drepturi și la detorințe. Să fim ca fi unei mame dulce, nu însă unii desmeritați, ceialalți cu cuțitul la os.

Istoria nu vrea să scie, de când suntem noi aici. De pe vremi ne sciute așa dară am trăit cu unguri împreună, conform legei firei, ei cu ale lor, noi cu ale noastre, fie care cu ale sale, cum s'ar dice. Legea firei și-a urmat cursul. Si oamenii se înțelegeau în limba, care era mai potrivită organelor vorbirei. Astăzi și în privința aceasta facem exceptiuni, voind a biruî réiduele firei.

Milioane de florini se cheltuiesc din vîstieria statului pentru scoalele ungurești, tot pentru întărirea credinței noastre în seriositatea, cu care privesc ungurii la afirmata identitate de interes.

În justiție principiul e călcarea legei sănătionate, căci, vezi doamne, la noi poporul e pentru judecători, și nu aceștia pentru popor, și aceasta numai pentru identitatea de interes.

În comitate, de se va alege și un român, pere statul maghiar, căci așa cere identitatea de interes între maghiari și români.

Se plâng „Pesti Napló” asupra dușmaniei noastre față cu ungurii. Se plâng, că nu există un singur diariu românesc patriotic și amic ungurilor, că „Telegraful”, „Luminătorul”, și celelalte diarele sunt vrășmași jurați, că prin comitate nu păsim ca partidă ungurească, ci ca români, și că prin adunări comitatense vorbim ca români.

Dușmania e lucru de apreciere. Noi cerem respectarea legilor, și execuțarea lor. Dacă aceasta e dușmanie contra ungurilor, noi o declarăm pe față că în sensul acesta suntem cei mai neimpăcați dușmani ai maghiarilor.

Dacă spre a putea fi țările patriotice și magyar barát se cere, ca ele să acopere abusurile în justiție și administrație, dacă se cere că ele să tacă în fața nedreptaților, să nu mai apere cauza națională pe căi legale, să nu se mai scrie românesce, dacă se recer acestea, atunci diariul nostru nu e patriotic, nu e amicul maghiarilor. Diariul nostru stimează legea, pentru că ea este lege, și este sănătionată de persoana sacro-santă, pre care o amintim în rugăciunile noastre de toate dilele.

Fantomă dacoromânmului atât e de bătrâna incă și copii rîd la audul ei. Credem, că suntem în clar cu noțiunea dacoromânmului. La unguri e dacoromân tot românul, care ține la naționalitatea sa.

Înse să succesul nesperat al scăparei sale m'a învețat să-l incredințez Providenței și sfintei amicii a celor care l-au scăpat dea.

Iscălirea era firmă și largă, ca și când o ultimă opiniune a vieței ar fi încăldit inima sérmanei moribunde în vara cea din urmă. Datul era: „Astăzi în 15 decembrie 1746“.

În dimineață de 28 Decembrie a acelui an, Stenson redigease un fel de proces verbal asupra ultimelor momente a moartei nefericitei sale stăpâne.

„Dênsa i s-a răpit somnul până la oara ultimă, dicea el; Iohan și complicitii săi, instalati în odaia învecinată, injurau, sberau și blasphemau dimineață și noaptea la urechile ei și dl baron cumnatul ei, venea în fiecare dimineață și sub pretecst să vadă dacă este bine tratată, și îi dicea că dênsa este nebună și o agramădi cu reproșuri insultătoare pentru pretinsa viclenie, ce dênsul o delăturase. Toată viclenia, și Dumnezeu a orosit-o! a fost, că dênsa a făcut pe persecutorul său, prin răbdare și prin tacere, să crede că ea s'a îngelașat asupra stării sale, și că el n'are să se teamă de viitor.

Preotul Mickelson, la rîndul său, nu mai puțin crudel și nu mai puțin dur, veni la patul ei de moarte și îi dise, că de oare ce ea a trăit în țările papismului, s'a îmbuibat cu doctrine rele, și o amenință de o sută de ori cu iadul, precum are dreptul a fi măngăiat ori și care suflet creștinesc.

FOITA.

Cristian Waldo

sau
CAILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.

(Tradus din franceză de E. B.)

(Urmare).

Odată în posesiunea acestei hărții teribile, baronul temându-se de o revocare sau de o destăinuire a violentelor sale, refuzase formal victimei sale libertatea, declarând că ea este alienată și fără posibil său, ca să devină alienată prin un sistem de prinsoare ageră, de privații, de insulte și de terorisme. Nisice țărani, cari avură curagiul și arăta simpatiile lor și a face o încercare a o elibera, fură bătuți rusesc în odaia păzitorului, și dênsa audise vîntările lor. Baronul amenințase pe Stenson și pe Karina cu același tratament, dacă ar insista eliberarea baronesei și amicilor aceștia credincioși trebueau să se prefacă, ca și când ar fi voit să-i placă lui, ca să nu fie despărțiti de nefericită lor stăpână.

În sfîrșit suferința și durerea biruisse puterile victimei. Ea slabise rapid, simțind că vine moartea, ea a scris pentru fiul său istoria suferințelor sale

conjurându-l să nu caute nici odată a se resbuna, decumva împrejurări imposibile de prevăzut l-ar face, să descopere misterul nascerei sale înaintea moartei baronului. Ea a fost convinsă, că în ori și ce localitate a pămîntului să ar ascunde fiul său, omul acesta in placabil, bogat și puternic, va scăi să-l găsească. Ea se închină lui Dumnezeu, ca să trăească cât de mult „în mediocritate, în nescință drepturilor sale, și să iubească artele sau științele mai mult decât bogățiile și puterea, îsvorul atâtărele și atâtăre pasiuni crudele pe lumea aceasta.“ Sérmana maică totuși adăuse în prevederea lămuririlor viitoare, că fiul său, căruia îi dăse numele Adestan Cristian avuse la nascere păr negru și degetele „făcute ca acele a tătălui și a moșului său“. Apoi binecuvîntându-l pentru ultima oară, ea îi recomandă să privească ca sfinte cuvîntele lui Stenson și a Karinei despre adevărul tuturor faptelor ce dênsii î-ar transmite despre suferințele prinsoarei sale și despre limpedimea constantă și neschimbătă a spiritului său, în ciuda sgomotelor calumnios lățite de pretinsa sa alienație și smintire.

Sufletul meu e linisit, dicea ea la apropierea morții. Eu mă duc, plină de resignație, de speranță și de încredere, într'o lume mai bună. Eu er călăitor meu.

Eu nu duc cu mine decât un regret din viață acaesta tristă, acesta este că părăsesc pe fiul meu;

Noi nu vom mai lungi vorba. Suntem români, vrem să trăim ca români, să ne dezvoltăm ca români, aici în statul nostru. Vom lupta contra tuturor, cari vor nisui la nimicirea noastră, vom lupta cu arme legale și pe căi legale. Și pentru această credință a noastră, pentru această luptă a noastră primim numirea de dacoromâni cu placere.

Egalitatea și frățietatea e imbrăcată în Ungaria în haine ungurescă, proprii numai evului mediu. De aceea noi nici nu o lăudăm, nici în timpine, nici în hore, nici în strune și organe, ci o arătam lumiei în toată golătatea ei.

Despre libertate ne rezervăm a vorbi în numărul viitoru, respunând ministrului president Tisza la amenintarea, că față cu presa română va lăua măsuri excepționale sistându-i libertatea și opri-mând instituțione juriului.

Revista politică.

Sibiu, în 14 Noiembrie.

Proiectul de lege pentru căsătoria între creștini și evrei fu primit ca basă la desbatere cu mare majoritate.

La interpelația lui Mocsáry despre pertractările cu generalul de cavalerie Filippovici, pentru primirea oficialului de ban al Croației, ministrul Tisza a răspuns următoarele:

Înainte de toate ca în treacăt trebuie să observ: că negoțiările nu s-au făcut cu generalul Filippovici, ci cu pensionatul Br. de Filippovici, general de cavalerie. Când aș vîrse să nu respund la interpelația că: e adevărat cumă negoțiez, conform adevărului ar trebui să dic că nu negoțiez și n'âm negoțiat. Eu însă nu voesc să mă dau din calea răspunsului, și voi spune pe scurt, cum stă lucrul.

„Am avut cu numitul domn general de cavalerie mai multe înțelegeri. Aceasta o am putut face pe baza legei, căci în legea din 1873 se dice clar, că și persoană militară poate fi ban, sub condiția că să nu exercizeze deodată puterea civilă și militară. O am putut face aceasta nu numai pe baza legei, ci și din alte considerante, căci ori ce s'ar fi scris la timpul său — nu dic, că domnul interpellante să ar provoca la aceasta — numitul general în activitatea sa de comandant militar e cunoscut pre tutindinea, ca unul, care dela pactul din 1867 să ai afă în dualism și a lucrat în cariera sa conform aceluia.

„Afară de acestea trebuie să o spun, că eu îl cunoșc și pe alte terene. Patru ani de dile a fost el comisariu regesc în granița croată-slavonică și în timpul acesta în activitatea sa nici cu cuvântul, nici cu fapta n'a dat ansă de a se dice alta despre el, decât că cunoasce pretensiunile referințelor legale și le împlinesc cu fidelitate. Nu pot lăsa să treacă această ocasiune, fără a-i aduce cea mai înaltă și meritată recunoșință.

„Negoțiările s'au întrerupt. Una dintre causele principale este boala numitului bărbat distins; au fost și diferențe de principii, nu însă de acelea, cari ar trada vederi illegale din partea domnului amintit; din acest motiv ele, dacă va fi de lipsă, se vor întreprinde din nou, ceea ce nu s'ar putea întâmpla, dacă el ar fi pășit cu pretensiuni, cari stau în contradicție cu legea. Atâtă am a spune domnului interpellante.

„În sfîrșit el a ieșit cu o oară înainte de ce dânsa și-a dat ultimul său susțin, ea a espirat în brațele noastre, a patra din Crăciun, la oarele patru de dimineață, dicând cuvintele aceste:

„— O Dumnezeule! dă fiului meu o maică!

„Noi constatăm, că ea a murit ca o sfântă, fără ca să fi arătat într'un singur moment delirii sau bănueli religioase.

„După ce-i închise semăna ochii, noi am oprit pendula și am stins luminarea Crăciunului, ce ardea în policantru, închinându-ne lui Dumnezeu, că să ne permită a vedea pendula mânată și luminarea aceasta aprinsă de mâna tinérului nostru fitor stăpân.

„După aceea, noi am redigat scrisoarea aceasta, și am ascuns-o împreună cu scrisoarea prea iubitei noastre stăpâne în zidul odăiei acesteia, la locul, ce ea însuși ni l'a designat, după ce se găti-seră toate pentru scopul acesta.

„Sî, vîrsând multe lacrâmi, noi am îscălit amândoi aici, depunând jurămîntul, că n'âm atestat decât exactul adevăr.

„Adam Stenson, Karina Boetsoi“.

Preotul ceteșe simplele aceste pagini cu atâtă francheță și devotament, încât femeile plângău: și bărbații, emoționați și convingiți aclamară de trei ori numele lui Cristian de Waldemora, și se imbulcă în jurul său spre al felicită și a-i strângă mâinile,

Din camera României*).

D. Președinte al Consiliului. Nu eu, n'âm voit să respond, și nu cred că este de bună cuvîntă să dic, că mi așteptă ca ministrul d-v. în cestiu de asemenea natură să vî se vă facă discursuri lungi, în care ar putea dică un cuvînt mai mult decât cea ce ar fi voit să spună sau că d-v. să dați unor cuvinte ale noastre o semnificare altfel de căt era în ideia oratorului. De aceea să nu vă așteptați ca ministrul d-v. în cestiu de asemenea natură să vî se vă facă discursuri lungi, în care ar putea dică un cuvînt mai mult decât cea ce ar fi voit să spună sau că d-v. să dați unor cuvinte ale noastre o semnificare altfel de căt ceea ce a fost intenționea noastră, — puteți aplauda cuvintele unui orator, care vorbesc în numele său propriu și puteți chiar prin aplausurile d-voastre să dați orice interpretare cuvintelor acelui orator, fără ca prin aceasta să se aducă cea mai mică atingere relațiunilor ţării noastre cu celelalte, dar aplaudând cuvintele unui ministru și prin aceste aplausuri dând interpretări, cari să fie reușite de strelini, puteți să faceți cel mai mare reușită ţării noastre. Ați vîdut că o singură expresiune, sub cuvînt, care să tradus sub pretext în limba franceză, cătă greutate ne adus.

Ați vîdut că în fața statuii lui Stefan cel Mare, care a fost cel mai vechi amic al Austriei, s'au spus cuvinte la banchet și fiind că, cel banchet era quasi oficial, cuvintele acele, cari s'au spus într-un moment de entuziasm patriotic, căte dificultăți ne atras? De aceea dic că aceste evenimente, neul în care eu sunt culpabil și în cel-lalt este culpabil entuziasmul din fața statuii lui Stefan cel Mare, trebuie să ne fie de lecție, ca să fim foarte sobri și mai economi în cuvinte chiar de căt ministrul puterilor mari.

Mă întrebăti, de ce regele nostru a dat pe la Viena, când s'au întors dela Berlin? Este un fapt istoric și suntem dator, să vă dau compt de el. În călătoria mea la băi am avut o întâlnire cu o persoană din societatea cea mare austriacă și vorbeam cu acel domn despre spiritul de rea voință al Austriei contra noastră. Îi vorbiam despre istoria lui Stefan cel Mare, și vorbiam despre întărilea Bucureștilui... și aproape de această 'mi dicea: ce fel, Austria! toată Germania este în contra d-voastră, fiindcă vă crede că voiți să treceți sau Dunărea, sau Carpații ca să aprindă focul, și d-voastră sciți, că Germania este pentru pace, și aprindând focul acolo, cine scie dacă el nare să se întindă în toată Europa! Si când explicam, și am venit la fortificația Bucureștilor, acea persoană 'mi a spus: Ce fel? D-voastră ați votat de-o dată 500 milioane franci pentru fortificarea Bucureștilor... Eu îl am răspuns, că sunt 500 milioane cărămidă, ear nu lea (ilaritate). Atunci el mi-a spus: D-voastră stricăți, fiind că nici D-voastră, nici regale D-voastre nu mai călătoriți prin Europa și vorbesc în compul D-voastră numai cei, ce voesc să vă denigrez.

E, d-lor n'a trecut 4-5 dîle și regele a primit invitație, ca să meargă la Berlin pentru botezul nepotului împăratului Germaniei, eu am comunicat atunci colegului meu dela esterne, că insist din toate puterile mele ca regele să meargă la aceea invitație, pentru că să vadă că nici regele, nici țara, nici noi, n'am nebun, nu ne am pierdut instinctul de conservație, pentru că noi să voim reboiu. E, d-lor, putea să treacă regele peste porțile Venei fără să se opreasă acolo? Era cestiu de bună cuvîntă și pentru aceasta trebuia să vină radicali, ca d. Iepurescu să dică, că s'au dus regele acolo, ca să schimbe sau să dea cutare sau cutare lucruri, Cestiu Dunărei.

Sciți că s'au spus că regele a fost la Berlin și Viena, că dându-se coroana regală, el a dat Dunărea. E, d-lor a venit la mine — nu voesc să pronunț numele acelora, cari nu sunt de față — a venit chiar la mine, la minister, cineva și 'mi a spus: a dat Dunărea, și îl am răspuns: eu scu că n'âdă dat, și scu, că Regele este mai tare în cestiu Dunărei, nu de căt mine, de căt chiar domnul Iepurescu. (Applause.)

moștenitorii însă (trebuie totdeauna scoși din banda aceasta miserabilă contele Nora și fiul său) declară că ei cer ascultarea Karinei Boetsoi; ei vor fi aflat, cine scie de unde că femeia aceasta trăiesc încă și că ea este smintită. Pentru ei ar fi fost o cauza de a refuza; și maiorul se temea mult de infâșoarea ei și se grăbi să spune, că ea este bolnavă și se săde foarte departe. O voce dură deși binevoitoare, îl întrerupse: era vocea dannemanului Joe Boetsoi.

— De ce să dicem ceva ce nu este, domnule maior? esclamă bravul om. Karina Boetsoi nu este nici aşa bolnavă nici aşa departe precum credi. Ea a durmit aici, și de oare ce a odichnit, spiritul ei este aşa limpede ca al tău. Nu te teme de Karina Boetsoi. Adevărat că sérmanul suflet a suferit, mai cu seamă din diua când, a trebuit să se despărță de copil: însă, dacă ea spune lucrurile ce noi nu le pricepem, capul ei pentru aceasta nu este mai puțin bun și voință ei mai puțin sigură; căci nimenea nu i-a putut scoate secretul său, nici chiar eu, care am cunoscut copilul și care tocmai acum aflu numele său și istoria sa pentru prima dată în viață mea. O femeie, care scie să păstre un secret, nu este femeie ca alta, și când vorbesc, trebuie să credi ce spune.

Apoi, deschizând ușa odăiei păzitorului el spuse.

— Vino, soro, este lipsă de tine.

Karina intră în mijlocul unei mișcări de curiositate. Paliditatea și bătrânețele ei premature, privirea ei mirată, mersul ei nesigur și pripiț, causeră la început mai multă milă decât simpatie. Însă, vădând atâtă lume, ea se redresă și se îmbărbătă, fisonomia sa luă o expresiune de entuziasm și de energie. Ea desbrăcăse de sub hainele sale de tărăna biata haină sură, zdreanță aceea prețioasă, cu care n'adurmea nici când și părul ei, alb ca zăpadă ținut drept în sus de nesce cordițe de lână roșie, și dădu un aer oare care de sibila antică.

Ea se apropiă de preot, și fără a aștepta, să o întrebe ea și spuse:

— Părinte și amic a nefericiților, tu cunosci pe Karina Boetsoi; tu scu, că sufletul ei nu este nici invocat, nici înșelător. Ea te întreabă, pentru ce sună clopotul în castelul nou; și ce îl vei spune, ea va crede.

— Clopotul sună moartea, răspunse preotul; urechile tale nu teau înșelat. Eu scu Karina, că tu păstrezi de multă vreme un secret. Acum poți vorbi, și doară te poți vindeca; baronul Olaus nu mai este!

— Eu am scu-o, spuse ea; marele iarl mi-a apărut așa-noapte. El mi-a spus: „Eu mă duc pentru totdeauna... și eu am simțit reinvinind sufletul meu. Acuma am să vorbesc, de oare

Astăzi nu mai era nimic de dat și nimic de luat, și prin urmare aceste schimbări și aceste concesiuni nu se fac de căt suntem în imaginea infocaților patrioți, cari ridică patriotismul la o înălțime, așa precum dicea eroul J. Jacques Rousseau din „Nouvel Héloïse” — aceasta sub Ludovic al XV — că în Paris se ridică virtutea așa de sus, în căt nimeni să nu atingă și să fie toți o apă. E tot așa și la noi, unii voiesc să ridică patriotismul așa de sus, în căt nimeni să nu atingă și să simtă toți o apă. (Applause) Tractatul era făcut, sfărșit, noi protestaseră din toate puterile noastre și chiar aceasta a făcut pe mulți, să credă că suntem în ajun nu de a face o nebunie, căci d-lor, dacă m'ar fi bănuit pe mine și pe țeară mea de o nebunie, care pleacă dintr-un sentiment exaltat de patriotism, aceasta nu m'ar fi umilit; ar fi fost o nebunie, o imprudență, dar nu un act care să mă umilească; a devenit însă instrumentul unei alte puteri, aceasta ar fi tot ce poate fi mai degradator. (Applause.) Nu cred că ne a putut lăua cineva așa de nebuni, în căt să fi crezut că am voit să trece Dunărea sau Carpații, însă am fi fost crezut de avangardă și atunci am să ceară să lămurim o dată această cestiune și să arătăm Europei, că suntem numai noi și nimeni alt cineva (Applause).

D-lor, eu poate că n'ăști fi dat avisul meu Suveranului ca să treacă și prin Viena, dacă așa fi cunoscut desvoltările teoretice făcute de d. interpelator... Dar cu această ocazie suntem aduc aminte, că bietul St. Girardin, unul din vecinii mei profesori și unul din cei mai sinceri amici ai României, mi dicea, când am plecat din Paris, că să mă reinforce în țeară, în urma esilului: eu vă povătuiesc să lăsați ideile republicane, fiind că regalitatea are viață în Europa, și fiind că onor. d. Iancu vorbea adineoara de parlamentul englez, îi rog să cetească memoriele și scrisorile între principalele Albert și doctorul Stokman și se va convinge că, chiar în Anglia, regina cea mai constituțională, cea mai adorată, are o mare înruiere în afacerile statului.

Și să nu credeți că cuvintele asigurătoare, pe care le dă Regele Carol în Europa, rămân fără efect, mai cu seamă că a început Europa să se convingă, și erau mai de unăjii nesecă oamenii foarte învățați, diariști distinși, francezi și alții, cari au trecut pe aci și era o descoperire pentru deneșii când au văzut că regele Carol s'a identificat cu țeară. Europa astăzi și puterile mari sciu aceasta și un cuvânt din partea Regelui ar putea să le turbure, cum poate să le linjească.

D-lor, mă întrebă și mă întrebă, dar dta ce căută acolo mai cu seamă fără permisiunea Parlamentului? Apoi dlor, m'au dus înaintea Regelui la Breslau și fiind că atunci mai toti ministri și regele erau afară din țeară și fiind că nu voi am, ca guvernul să nu fie bine reprezentat în țeară, m'au intors înapoi în loc de a mă duce ear la băi, aceasta a făcut pe unii diplomați să credă, că nu suntem atât de pacini și atât de independenti în acțiunile noastre și nu eram atât de deslegați de ori ce angajamente anterioare și atunci a voit să vadă și pe reprezentantul nu numai al Regelui, dar și pe al D-v. fiind că primul ministru în ori ce Stat constituțional reprezintă Parlamentul.

Și ca atare a voit să mă vadă principalele de Bismarck și comitele Kalnoky, și a voit să vadă, dacă este o rezervă din partea cuiva sau nu.

Eată de ce m'au dus la Viena și la Gastein, și mi permit să fac și eu niște indiscreții și să spui că totdeauna am spus curat, ce am avut de săz și n'au însăzat pe nimeni și aceasta mi-a recunoscut-o însuși împăratul Alexandru II și mi fac o datorie să declar aci ceea-ce am declarat pe toate tonurile tuturor oamenilor celor mai foame și ai Rusiei că împăratul Alexandru II era mai presus de căt cele una sută milioane ruși, nu numai prin poziția sa de împărat, dar și prin înălțimea simțimintelor sale și împăratul Alexandru II a săz acelora, cari i spunea că Bră-

ce copilul lacului trebuie să revină. Și pe el l'am văzut în vis!

Nu ne vorbi de visurile tale, Karina, replică preotul: căntă de-ți adună amintirile tale. Dacă vrei să revină spiritul lumii și a linisclor asupra ta din grația Domnului, silesce-te să revii tu însuși la supunere și la umilință; căci eu adeseori și-am spus, că în deliriile tale este trufie și tu pretindă a cetă în viitor, pre cănd doară ești incapabilă a spune trecutul.

Karina rămasă un moment nemîșcată și visătoare apoi ea respunse:

Dacă bunul preot de la Waldemora, așa bland și așa uman, precum era cel de mai-nainte sălbatic și crudel, îmi poruncește să spun trecutul, eu am să-l spun!

Eu îți poruncesc și te provoc a-l spune: spune-l cu liniște, și cugetă, că Dumnezeu șude și cumpănesc fie-care din cuvintele tale.

Karina se odihni niște, apoi săz:

Iată-ne în odaia, unde a adurmit pentru totdeauna stăpâna prea iubită!

Numești tu așa pe Hilda de Waldemora?

Da, pe ea, ea este văduva bunului iarl și maica copilului numit Cristian, care trebuie să revină în curând să aprindă luminarea Crăciunului la

tianu este cel mai mare inamic al Rusiei: — Se poate, dar nici o dată nu mă voi opri de al stiu căci Brătianu nici odată nu a căutat să mă înșele — și aceasta a fost când m'au dus să mă iau din Plevna. Atunci, când am intrat în curte, unde era cuartierul Majestăței Sale împăratului, m'au înconjurat oamenii de stat ai Rusiei, cari erau și fmi au săz: pentru numele lui Dumnezeu, spune ce vrei, fiind că scii că împăratul este timid și noi pledăm cauza domnia-voastre pe lângă el. Vedeți că Plevna a căzut, acum o să se facă pace, ei bine spunești ce avantaj cerești? Te rugăm din toate puterile noastre, dacă ești român bun, cere împăratului tot ce ai pe inimă. Eu le am mulțumit, am cerut audiență și am intrat la împăratul; când eram să esăz atunci am săz: Majestate, am să vă fac și eu o rugăciune. Împăratul a săz: Bine, spune. Mi ai săz și mi ai repetat de mai multe ori, că de acum înainte va fi o amicitie eternă între poporul rus și poporul român. — Împăratul a săz: așa este! Ei bine, vă rog, Majestate recomandăți aceasta moștenitorului vostru. — (Applause.) La aceste cuvinte împăratul mi-a arătat o medalie românească, ce o purta pe pieptul său; atunci am eșit și am săz celor ce erau afară; Vedeți că am fost espedivit. Ce ai cerut? N'au cerut nimic, le am răspuns. Cât timp împăratul Rusiei a fost în România cu trei, patru sute de mii de oameni nici odată, nici cătră nimeni altul nu a atins cestiunea Basarabiei.

Negreșit avea podoare, și ceila își voie să mă impingă pe mine, ca să-i cer ceea, pentru ca să aibă și Majestatea Sea curajul să ceară. Eram dator, dlor, să fac omagiu aceluia împărat martir, dică martir, pentru că l'am văzut în momente dificile la Plevna cu ochii în lacrami, și dicând, că are o misiune de înăpere și că o va înăpeli chiar cu sacrificiul vieții lui; și făcui dică omagie mele pentru că era un împărat sincer nu era un imperat cuceritor; — împreguiul lui era alt ceva. Când după aceea am fost la Berlin, în timpul tractatului ce se încheia acolo, și am vorbit în mai multe rânduri cu principalele Bismarck, nu mi a vorbit decât de avantajele păcei, fiind prin a săz: remâne acum la Dvoastră, să vedeți, dacă voiți pacea sau resbelul — dar să se știe că de voiți pacea puteți să inclinați spre alianța noastră, iar dacă voiți resbelul să vă adresați la alții.

Și când m'au dus mai în urmă peste trei ani și am vorbit cu Principalele Bismarck am văzut că este consecință și că doresc tot pacea, l'am găsit în gură tot cu cuvântul: vrem pacea, suntem o ligă de pace, desvoltându-mi pe toate tonurile acest cuvânt, adăugând, că dacă și noi vom pacea putem inclina spre alianța sa, iar dacă voiți resbelul atunci puteți, să vă adresați la alții în altă parte. — Acestea sunt cuvintele, cu cari m'au despărțit dela Berlin și Gastein. — Am crezut că suntem dator dlor să vă spun și dv. aceste cuvinte, fiind că un stat mic, cum dicea D. Stolojan, este dator să vadă și cu dă tot, ce se petrece în Europa, și să-și conducă toate interesele sale astfel că să nu se poticeasă că să nu se compromită.

M'a mai întrebat d. Stolojan în cestiunea secundară a tratatului de comerț. — Dlor, cu comitele Kalnoky am vorbit în această cestiune și mi-a spus că speră că am ajuns în starea aceea de încredere, cu care să putem trata și discuta în libertate această cestiune fără să avem teamă de alte bănueli și îngrăziri, fără să ne preocupăm de alta decât de a proteja fiecare interese noastre.

Ma mai întrebat ceva d. Iancu, dar nu-mi aduc aminte despre ce.

D. Iancu. Am întrebat, domnule ministru dacă inclinarea noastră către unele puteri nu ne ar putea aduce o răceală către altele?

D. prin ministru. Dlor, eu am luat de maximă cuvintele repetate de două ori de Principalele Bismarck, care a

săz: sunt pentru pace și ori cine va provoca resbelul va face invaziuni, vom fi inamici lui. (Applause prelungite.)

Se cere închiderea discuției.

D. Iepurescu o combată.

Punându-se la vot închiderea discuției se primește și se trece la ordinea deosebită.

Se suspendă ședința pentru 10 minute.

La redeschidere d. Cernătescu propune ca ordinea deosebită a Camerei să se publice, în Monitor, pentru ca să se știe ce are să se trateze la Cameră în fiecare zi.

Se votează apoi legea, prin care se acordă împămentirea dlui Edmond Dobis.

Se ea în considerație legea, prin care se acordă împămentirea cu dispensa de stagiu dlui Cristian, Elenberger, farmacist din Bacău, punându-se însă la vot legea în total, rezultatul scrutinului se declară nul ne mai fiind adunarea în numer.

Şedința se ridică la 4 ore anunțându-se cea viitoare pentru azi, 31 Octombrie.

„Telegraful.”

Varietăți.

* (Cercetare în contra unui episcop.) Aflăm din Lugos (Banat), că în contra episcopului gr. cat. român de acolo, Victor Mihali, s'a făcut arătare atât la guvern cât și la cura papală pentru diferite transgresiuni canonice. În urma acestor arătări s'a introdus cercetare strictă în contra episcopului sus amintit.

* (Producție musicală). Societatea română de cântări și muzică din Caransebeș aranzează cu concursul dlui I. Scherff, Sâmbătă în 12/24 Noemvre în sala cea mare dela „Pomul verde“ Producția ordinată.

Programă.

- | | |
|---|--|
| 1. Dumitrescu. Mers ostășesc. | cântece, cântate de Nicolae Popovici acompe- |
| 2. A. Braun. Cu dor. | |
| 3. G. Dima. a) Codrul verde,
b) Sequidila,
Cavadia. c) Dor de resbun- | |
| | nare. |
| 4. Alecsandrescu. Tătarul. | Dl. I. Scherff. |
| 5. Humpel. Diua triumfală. | |
| 6. G. Dima. Fântâna cu trei isvoare, quartet duplu mist | |
| 7. Flechtenmacher. Tata moș pentru Solo, chor | |
| și piano. | |

Începutul la 8 ore seara.

După producție joc.

Membrii reuniei au intrare liberă, nemembrii solvesc de persoană 60 cr., de familie 1 fl, 20 cr.

* (Academia română) a ținut Vineri la 4/16 Noemvre ședință publică. Dl Dr. Felix a dat seamă despre expoziția de igienă din Berlin în 1883. P. S. Sa episcopul Melchisedec a cedit dare de seamă despre scrierile lui Grigorie Șamblac. Dl Gr. G. Tocilescu a cedit o relație asupra nouelor săpături făcute la Turnul Adam Clissi. Academia a primit, ca dar din partea văduvei repausatului profesor dela scoala de agricultură Angelescu, toată biblioteca sa științifică, compusă din 500 volume, bogat legată.

* (Edmond About la Sinaia) Renumitul scriitor francés Edm. About făcând în toamna aceasta o călătorie în orient, s'a oprit și la Sinaia, unde a fost oaspele regelui și a reginii. Densul publică acum impresiunile sale în diariul frances „XIX Siècle“ în aceste vorbind despre Sinaia dice că pă-

căminul străbunilor săi. Ea a dat viață copilului acestuia la mijlocul lunei lui hoest, aici în patul acesta, unde a murit la sfîrșitul lunei lui iul.* Ea l'a binecuvântat aici, la fereasta aceasta, pe unde a sburat, căci s'a născut cu aripi! și apoi ea a mințit dicând în gândul ei: „Să mă erte Dumnezeu că-mi ucid fiul cu cuvântul meu! dară mai bine să traiască între țările decât între oameni“. Apoi a cântat din arfă, și când a murit a săz: „De ar da Dumnezeu fiului meu o maică!“

Aici Karina, amintindu-si realitatea incepu a plângi; apoi i se turbură ideile, și preotul văzând că ea numai pricepe întrebările puse, făcu dannemanului un semn și acesta duse pe sermana proroceasă, aruncând asupra adunării o primire de triumf pentru maniera, cu care respunse soru-se.

Ce mai voiți? săz dl Goefle cătră asistenții; nu vă spus femeia aceasta entuziastică, cu vre-o căteva cuvinte a poesiei sale țărănești, aceleasi lucruri, ce le-a scris Stenson aici cu esactitatea metodica a spiritului său? și soiul delirilor, în care dănsa trăiesc, nu sunt doavada suferințelor ce a indurat pentru aceia, cari atât i-a iubit?

Ocazia de a plădu era prea frumoasă ca dl Goefle să se fi putut rețină și nu o folosi. El vorbea din inspirație, el rezuma în grabă faptele, el isto-

rici o parte a vieții lui Cristian, după ce constatăsă identitatea prin epistolele lui Manasse cătră Stenson, el lămură împregiurările romantice a celor două dile tocmai petrecute, și sciu așa de bine să inducă convingerea în spirite, încât societatea să uita de oara înaintată și de osteneală, punându-i întrebări, ca să aibă placerea de al mai asculta; după aceea fiecare subsemnă procesul verbal al se dinței.

Baronul de Lindenwald făcu o ultimă încercare, fi așa curagiul slabit al moștenitorilor.

Tot una săz, sculându-se, căci ușile erau deschise, și fie-cine putea ești liber, noi o să ne dăm sama de aceste fictiuni ridabile; noi avem să pledeăm!

Eu consumă, respunse dl Goefle foarte animat, și aştept argumentele fară teamă.

Eu n'au să pledez, săz contele de Nora eu sunt convins, și semnez.

Nici domnii aceștia n'au să pledeze, săz ambasadorul cu intenție.

Ba, totuși, replică dl Goefle, dară au se peardă.

Noi atăcam validitatea căsătoriei, esclamă baronul; Hilda de Blixen a fost catolică! (Va urma).

*) Jul; Decembrie; Hoest; Septembrie.

latul Peleş e probabil unicul în lume, nu numai din cauza situației și a stilului său, dar și deoarece este opera unui arhitect încoronat. Interiorul și moburile sunt de un gust mai mult original, decât clasic, dar în genere norocit. S-a făcut o adeverată părăduseala de lemn, câteva căi și nu din cele mai mici sunt lucrate din sus până în jos, ca un dulap în stilul renașterii. Vorbind despre petrecerea sa în sala de musică, About scrie cu entuziasm despre modul familiar, cu care societatea petreceea, o tineră româncă cântă din gură; iar mulțimea aplaudă ca într-un salon vulgar; deodată regina vede, că o pagină trebue întoarsă. Majestatea Sa se scoală și se duse să întoarcă paginile cu Augustele Sale mâni. Sărmana etichetă!

* (O deputație macedo-română) a cerut dela guvernul din România înființarea unui consulat român în Bitolia (Macedonia).

* (Un oraș sub parapluu.) Doi ingineri germani din Rio-Januiro (America) au făcut propunerea către magistratul cetății Buenos-Ayres (capitala republicei Argentina din America de sud,) că

ei vor construi un parapluu gigantic spre a scuti întreg orașul de apă cea multă, ce lăpădează în anotimpul ploios. Codoriștea parapluului postat în mijlocul piaței Lorea ar avea ca să se construeze într-o lungime de 1500 de urme, ear, spălătoare de fer una către una să aibă o grosime de către 32 de urme. Lăpădeaua parapluului ar fi de un milion și jumătate urme. Total ar costa 5,570,000 de dolari. — Oare pregătișorii apoi și un tioc, în care să bage parapluu, inginer și oraș?

* (Cultură modernă.) O sârmană bătrâna de legea noastră se află la postă spre a trămite o epistolă recomandată fiului său dus în Bosnia spre să și vîrsa săngele pentru susținerea păcii. Predând epistolă oficialului de postă și dete totodată și 12 cr., oficialul îi aruncă cu dispreț și epistolă și banii vorbind furios: „Dă mai iute 15 cr., n' o să te aştept atât!“ Biata bătrâna spunea-i, că îi dă și atât, numai n'a sciat, că trebuie, și măhnită până în suflet de purtarea impiegatului de stat!

Astfel ni se prezintă cel mai neînsemnat membru al acelei națiuni, așa la putere, care se laudă a

purta standardul culturii în Orient. Frumoasă cultură?!! Un asistent indignat.

Posta Redacțiunei.

Colectanții pentru fericitul în domnul Toma Stănilă cu privire la rectificare cerută de noi, ne rugă să punem în lista contribuvenilor în locul domnului Simeon Popescu, protopresbiter Sibiului, pe domnul Simeon Popovici, capelan campestru în Sibiul. Datorința aceasta nu o împlinim cu multă placere, observând că lista publicată de noi corespunde între toate manuscrisul trimis nouă de domnii colectanți.

Loterie.

Sâmbătă 24 Noemvre 1883.

Buda: 38 52 55 68 64

Bursa de Viena și Pesta.

Din 24 Noemvre n. 1883.

	Viena	B-pestă
Renta de aur ung. de 6%	119.90	119.75
Acțiuni de bancă de credit ung.	274.50	825.—
Datorie de stat austriacă în hârtie	78.75	78.80
Sorți de regulare Tisei	110.10	110.—
Galbin	5.72	5.71
Napoleon	9.59 ^{1/2}	9.58
London (pe poliță de trei luni)	120.50	120.55

Adam Hölle,

croitoriu

in Sibiul, Piața mare Nr. 5

își permite a aduce la cunoștință publicului de aici și cel străin că și în sezonul acesta și a provoat prăvălia sa, care există de mai mult timp, cu ceea mai bună

materie de postav și lână,

aleasă propriu din fabricile cele mai renumite, și sunt în plăcuta poziție a presta ori ce comande pentru haine bărbătesci în modul prompt și cel mai solid.

Spre orientare.

[612] 2

Un rînd întreg de haine bărbătesci dela 15 până la 34 fl. Palton dela 15 până la 24 fl. Palton de earnă dela 18 până la 36 fl.

Toate aceste din materie de calitatea cea mai bună.

Contând la sprințul binevoitor al patronilor mei, stau bun pentru serviciul solid și real.

Cancelaria NEGRUTIU în Gherla

deshide abonament pe anul 1884 la următoarele șări, care apar în propria redacție și ediție:

AMICUL FAMILIEI.

Diariu beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații.

Va fi regulat în 1/13-a și 15/27-a și a fiecărei luni în numeri căte de 2—3 coale; și va publica: *novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorii, studii sociale, — articlii scientifici* mai ales din sfera economică și a higienei de casă, — *scrisori din lumea mare* — cu preferință acelea, care interesează mai de aproape societatea românească, — *principii de viață și notițe de petrecere*. Fiecare număr va fi bogat și frumos ilustrat. — Prețul de prenumerație pre anul întreg va fi numai 4 fl., pre $\frac{1}{2}$ an 2 fl., pre $\frac{1}{4}$ de an 1 fl. v. a. — Pentru România pre anul întreg 10 franci — lei — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

PREOTUL ROMÂN.

Diar bisericesc, scolastic și literar.

Va fi regulat în 1-a și 16-a și (c. n.) a fiecărei luni, în numeri căte de $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{4}$ coale și va publica: *articlii din sfera tuturor științelor teologice* — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastorali, dar mai ales rituali, — *predice* pre dumineci, sărbători și diferite ocasiuni, mai ales pentru ocasiuni funebrale, precum și *schîză de predici*, și ori ce amenunte aplicabile în predici, catechese și alte învechături pentru popor, — *tractate pedagogice, didactice, — studii și recensiuni literare*, — *scrisori din sfera bisericească, scolastică și literară*. — Prețul de prenumerație pre anul întreg va fi 4 fl., pre $\frac{1}{2}$ an 2 fl., pre $\frac{1}{4}$ an 1 fl. — pentru România pre anul întreg 10 franci — lei — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

CĂRȚILE SĂTEANULUI ROMÂN.

Pentru toate trebuințele poporului român.

Va fi în fiecare lună căte una carte de $1\frac{1}{2}$ coală; — și va publica: *novele populare, istorioare, fabule, poesii, și anecdotă, proverbi și alte amenunțe de învechătură și petrecere, — cunoștințe de economie, industrie, higienă și a. — scrisori din lumea mare* mai ales acelea, care mai deaproape ating pre poporul nostru. — Prețul de prenumerație pre un an întreg, va fi numai 1 fl. v. a., pentru România 2 franci 50 bani — plătibili în timbre postale.

Toate aceste trei șări de odată abonate costau pre anul întreg numai 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

Aceia, care vor abona toate trei șări sau baremi 2 din ele, vor primi gratis patru portrete frumoase până cel mult în 1 Mai 1884; la din contră vor avea dreptul de a-si pretinde să li se resplătească prețul de abonament deja solvit. — Afară de aceea abonanții șării noastre își pot procură cu prețul de jumătate toate scrimerile apărute în ediția orii proprietatea noastră.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

Colectanții primesc în semn de gratificație tot al cincilea exemplar în natură ori în bani.

A se adresa la: Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár — unde se mai află de vîndare:

Nu me uită. Versuri pentru ocasiuni funebrale — urmate de iertăciuni, epitafie și a. Prețul 50 cr.

Poesii de V. R. Buticescu. Prețul redus (din 1 fl. 20 cr.) la 60 cr. Istoria pentru începul Românilor în Dacia scrisă de Petru Maior. Ediționea a treia întocmită prin societatea universitară „Petru Maior“ din Budapesta. Numai câteva exemplare. Prețul 2 fl.

Poesii de T. V. Pacatianu. Prețul 1 fl., — ediție de lux 2 fl. Calendarie pre anul 1884. Amicul poporului — cu 50 cr. Noul Calendar de casă cu 30 cr. și alte, multime de opuri.

[620] 1—5

Nr. 310. [610] 3—3

CONCURS.

Pentru îndeplinirea postului vacant de protopresbiter în tractul Lupșei se publică prin aceasta concurs pe baza „Statutului organic“ §. 63 combinat cu §. 23 punct 5. și a instrucțiunii votate de sinodul archiepiscopal la 13/25 Aprilie 1877, Nr. 191. §. 7.

Reședința fizitorului protopresbiter va fi la locul central al tractului, în comuna Ofenbaia.

Emolumentele împreunate cu acest post protopresbiteral sunt: a) venite ordinari protopresbiterali, cari stau din ajutoriul de stat și din tașele, ce incurg pentru sedurile de cununie, pentru visitarea comunelor tractuale, pentru procesele divorțiale și pentru alte speciale funcții protopresbiterali, b) venite ordinari ale parochiei de clasa a III-a din comuna Ofenbaia, însă numai, după ce va deveni aceasta vacanță, fiind de present definitiv ocupată.

La postul acesta pot concurge bărbați apti și bine merități pe terenul bisericesc și scolar, în special aceia: cari după o pregătire cel puțin de 8 clase gimnaziale sau reale, cu testimoniul de maturitate, au terminat studiile teologice la vre-unul din institutele metropoliei noastre, și au susținut cu succes bun esamens rigidos de cununie; sau cari după pregătirea indicată mai sus au terminat studiile teologice la vre un institut ortodox afară de metropolia noastră, dar apoi au depus esamenul de cununie înaintea comisiunii esaminătoare a consistoriului archiepiscopal.

Pot însă concurge și fără testimoniul de cununie profesorii de teologie și preoții chirtoniți înainte de introducerea esamenelor de cununie, dacă în celelalte au cununie prescrisă de mai sus.

În mod excepțional mai pot concurge și fără prescrisa cununie gimnasială acei administratori protopresbiterali, cari din privire la aplicabilitatea lor, la zelul și acuratețea manifestată în administrarea protopresbiteralului, vor avea dela consistoriul archiepiscopal (plenar) specială îndreptare la acest concurs.

Cei ce voiesc a concurge la acest post, au a-si așterne suplicile de concurs la Veneratul consistoriu archiepiscopal în Sibiul în restimp de 30 de zile dela prima publicare a acestui concurs în foaia „Telegraful Român“ alăturând căte o tabelă de cununie, care se conțină date exacte și speciale în următoarele rubrici: numele, caracterul (rangul bisericesc) și locuința concurenței, anii etății, (anul, luna, și ziua nascerei); studiile pregătitoare afară de cele teologice (anul, locul și categoria acelora, esamen de maturitate, doctorat și altele; studiile pregătitoare teologice (anul, locul acelora și esamenul de cununie); serviciile de până acum pe terenul bisericii

cesc (timpul, locul și categoria acelora); în fine cunoștința limbilor și alte reflexiuni. Datele din această tabelă sunt de a se întări cu documente, cari să se accludă în original, precum: carte de botez, testimoni scolare și de maturitate, testimoni teologice și de cununie, atestate de servicii bisericești și eventualmente toate altfel de recomandări.

Ofenbaia, 17 Septembrie 1883.
Comitetul protopresbiteral gr. or. al tractului Lupșei.
Ioan Danciu m. p., Petru Gosia m. p. președ comit. protop. notar

Fructificarea depunerilor.

La institutul subsemnat se primesc depuneri cu 5% interese. La depunerile mai mari interesele și modalitățile ridicării de depunere se pot stabili după invocata reciprocă. Contribuția de stat dela interesele depunerilor se plătesc institutul.

Depunerile făcute până astăzi cu $5\frac{1}{2}$ % se vor fructifica dela 1 Ianuarie 1884 cu 5% cu excepția acelora, a căror ridicare este până astăzi anunțată, căci fructificarea acestora se continuă cu $5\frac{1}{2}$ % până la diua, în care se termină inscrierat.

Sibiu; 26 Noemvre 1883.

[618] 1—2 „Albina“ Institut de credit și de economie.

Hotelul Bucuresci în Brașov
(până acum Neuriehrer S. de prezent Rosenkranz A.) cu chilii curate și elegant de tot nou aranjate dela flor. 1 în sus, **Sală mare pentru ospătarit, Bucătăria bună, Telegraf electric. La gară comunicația per Omnibus.** Oficiul postal în aceeași edificiu, grajduri mari și largi, serviciul celerat.

[619] 1—3 Adalbert Rosenkranz, hotelier

Renumitul „ANTIRHEUMATICON“

a lui Dr. în medicină Franz Heller pentru întrebunțare internă, este unicul și cel mai sigur mijloc radical, care vindecă imediat și pentru totdeauna toate morburile de reumatism.

Prețul 1 fl. v. a. cu îndrumare de întrebunțare.

Deposit de vîndare la [607] 2—3 I. Csaky, Mediaș. (Transilvania.)

Nr. 5381 — 1883 civ. [560] 2—3

Publicație.

Din partea subscrисului tribunal se aduce la cunoștință publică, că în afacerea segregării hotarului și a regulării de presiune în fosta comună urbarială Mica (Mikefalva) pentru investigație în privința permisibilității acesteia se va ține să dea de pertractare la 9 Ianuarie, 1884 după ameađă la 3 ore în comuna Mica la casa judecătorei.

La aceasta se citează fostii domni urbariali și fostii iobagi — urberes — cu observarea, că absența lor nu va împedeca ținerea pertractării, și că esemplarele petițiunilor se pot consulta la antistăția comunală sau la acest tribunal regesc.

Pertractarea de investigație o va face judelește Székely Miklos.

Din sedința tribunalului regesc din Elisabetopol, din 12 Noemvre 1883.

Nagy Lajos, m. p., president. Butak m. p., notar.